

INTERNATIONAL CONFERENCE

WASTE MANAGEMENT FOR EASTERN EUROPEAN COUNTRIES

17th and 18th March 2010

Warsaw, Poland

Academic Chairmen

Luciano V. Pelloni
President of TBF + Partner AG, Zurich/Switzerland

Professor Dr.-Ing. habil. Dr. h. c. Karl J. Thomé-Kozmiensky
Nietwerder/Germany

Organizers



SWISS BUSINESS HUB POLAND

TBF + Partner AG

TK Verlag Karl Thomé-Kozmiensky



Photo: Janusz Jurzyk 2005

Sponsors

CNIM Constructions Industrielles de la Méditerranée

E.ON Energy from Waste Polska Sp. z o.o.

Remondis International GmbH

TBF + Partner AG

Vattenfall Heat Poland S.A.

Opening

- 9.00 Hrs. **Registration and Welcome Coffee**
- 10.00 Hrs. **Inaugural Addresses by Representatives of the Polish, German and Swiss Government**
- 10.30 Hrs. **Introduction: How to Start**
Dipl.-Chem.-Ing. Luciano Pelloni, TBF + Partner AG, Zurich
- 10.50 Hrs. **Coffee Break**

Waste Disposal Policy and Law

- 11.10 Hrs. **The path to EU-compliant waste management – demonstrated by the waste-to-energy plant projects in Poland –**
Professor Ph. D., Eur Ing. Tadeusz Pajak, AGH University of Science and Technology, Kraków
- 11.30 Hrs. **Goals of Waste Disposal Policy in Switzerland**
Dr. phil. nat. Hans-Peter Fahrni, Federal Office for the Environment (FOEN), Bern
- 11.50 Hrs. **Requirements of the Implementation of the Directive on Waste (2008/98/EC) and Overview of the Future Directive on Industrial Emissions (Integrated Pollution Prevention and Control)**
Professor Dr. Andrea Versteyl, Redeker Sellner Dahs & Widmaier Rechtsanwälte, Berlin
- 12.10 Hrs. **Demands of the European Directive on the landfill of waste – Implementation in selected countries with the example of Poland –**
Dr. Marek Gebski, Managing Director of REMONDIS Sp. z o.o., Warsaw
- 12.30 Hrs. **Discussion**
- 12.40 Hrs. **Lunch Break**

Project Development

- 14.10 Hrs. **Contractual Framework for the Construction of Waste Treatment Plants**
Dr. Thomas Stickler, Redeker Sellner Dahs & Widmaier Rechtsanwälte, Leipzig
- 14.30 Hrs. **Technologies for Waste Treatment**
Professor Dr. Dr. h. c. Karl J. Thomé-Kozmiensky, Dr.-Ing. Stephanie Thiel
vivis CONSULT GmbH, Nietwerder
- 14.50 Hrs. **Evaluation of Residual Waste Treatment Processes**
Professor Dr.-Ing. Reinhard Scholz, Dr.-Ing. Tomasz Kupka, Technical University of Clausthal
- 15.10 Hrs. **Discussion**
- 15.20 Hrs. **Coffee Break**
- 15.40 Hrs. **Phasing Planning and Overall Schedule**
Dipl.-Ing. Holger Schröder, Dr. Born – Dr. Ermel GmbH, Achim
- 16.00 Hrs. **System Order: Total Plant or Lots**
Dipl.-Ing. Johannes J. E. Martin
Company Director of Martin GmbH for Environmental and Energy Technology, Munich
- 16.20 Hrs. **What Constitutes a Turnkey-Provider?**
Dipl.-Ing. Matthias Baur, Von Roll Environmental Technology Ltd., Zurich
- 16.40 Hrs. **Discussion**

Project Organisation and Sponsorship

- 16.50 Hrs. **Mixed-Economy Realization and Operation – Example: Waste Incineration Plant, Moscow –**
Dipl.-Ing. Manfred Graf, EVN Umweltholding und Betriebs-GmbH, Maria Enzersdorf
- 17.10 Hrs. **Waste Treatment Plants in Communal Sponsorship**
Dr.-Ing. Alexander Gosten
Vice President Management and Treatment, City Cleaning Services of Berlin (BSR)
- 17.30 Hrs. **Construction and Operation on a Private-Sector Basis**
Ing. Riccardo Caminada, Amsa Milano
- 17.50 Hrs. **Discussion**
- 18.00 Hrs. **Ending**
- 19.00 Hrs. **Evening Reception**

Financing and Subsidies

- **8.30 Hrs. Financing with an Energy Supply Company**
Dipl.-Ing. Oliver Karg, E.ON Energy from Waste Polska Sp. z o.o.
- **8.50 Hrs. Success stories vs. recipes for disaster: A user's guide on how to get it right**
Program Manager Benjamin Frey, SECO, Bern
- **9.10 Hrs. Discussion**
- **9.20 Hrs. Coffee Break**
- **9.40 Hrs. Financing with the Cohesion Fund: the example of the WTE Plant of Brno, Czech Republic**
Jean-François Brua, CNIM Constructions industrielles de la méditerranée, Paris
- **10.00 Hrs. Export Promotion Program of the German Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety**
Dr. Vassilios Karavezyris and Senior Legal Secretary Dr. Andreas Jaron
Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety, Bonn
- **10.20 Hrs. Discussion**
- **10.30 Hrs. Coffee Break**

Site Evaluation for Waste Treatment Plants

- **10.50 Hrs. Sites for Waste Treatment Plants**
Dipl.-Ing. Franz Neubacher, Executive Board of UV&P
Umweltmanagement-Verfahrenstechnik Neubacher & Partner Ges.m.b.H., Vienna
- **11.10 Hrs. Waste Treatment Plants in Conjunction with Manufacturing Companies**
Dr.-Ing. Martin Horeni, TBF + Partner AG, Zurich
- **11.30 Hrs. Discussion**

Permit Procedure

- **11.40 Hrs. Independent Experts as a Tool for Authorities used to speed up Licensing Procedures**
Dr. Jürgen Millat, environmental expert, Pastow
- **12.00 Hrs. Discussion**
- **12.10 Hrs. Lunch Break**

Acceptance and Public Relations

- **13.45 Hrs. A high acceptance through an effective environment for managing projects – The best practice model of the environment commission AVE Wels, Austria**
DDr. Helmut Retzl, Institut Retzl GmbH, Linz
- **14.05 Hrs. Potential Obstacles on the Path to the Establishment of a Waste Treatment Facility**
Dipl.-Ing. Andreas Beyer, Vattenfall Europe New Energy GmbH, Hamburg
- **14.25 Hrs. Discussion**
- **14.35 Hrs. Coffee Break**

Project Implementation

- **14.55 Hrs. Project Implementation: Project-Related Quality Management**
Dipl.-Ing. Thomas Vollmeier, TBF + Partner AG, Agno
- **15.15 Hrs. Risk, Damage and Insurance Management for the Construction and Operation of Waste Treatment Plants**
Harry Weschenbach, Chief Executive of VMD-Prinas GmbH, Essen
- **15.35 Hrs. Sorting Technologies in Waste Treatment Plants**
Dipl.-Ing. Eric Adams, Steinert Elektromagnetbau GmbH, Cologne
- **15.55 Hrs. Discussion**
- **16.05 Hrs. End of the Conference**

Eröffnung

- 9.00 Uhr **Anmeldung und Begrüßungskaffee**
- 10.00 Uhr **Eröffnung durch Repräsentanten der deutschen, polnischen und schweizerischen Regierung**
- 10.30 Uhr **Einleitung: How to Start**
Dipl.-Chem.-Ing. Luciano Pelloni, TBF + Partner AG, Zürich
- 10.50 Uhr **Kaffeepause**

Abfallpolitik und Recht

- 11.10 Uhr **Der Weg zur EU-konformen Abfallwirtschaft – dargestellt am Beispiel der MVA-Projekte in Polen –**
Professor Ph. D., Eur Ing. Tadeusz Pajak, AGH University of Science and Technology, Kraków
- 11.30 Uhr **Abfallpolitische Ziele der Schweiz**
Dr. phil. nat. Hans-Peter Fahrni, Bundesamt für Umwelt (BAFU), Bern
- 11.50 Uhr **Anforderungen an die Umsetzung der Abfallrahmenrichtlinie (2008/98/EG) und Überblick über die zukünftige Industrie-Emissionsrichtlinie (integrierte Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung)**
Professor Dr. Andrea Versteyl, Redeker Sellner Dahs & Widmaier Rechtsanwälte, Berlin
- 12.10 Uhr **Forderungen der europäischen Richtlinie über Abfalldeponien – Umsetzung in ausgewählten Ländern am Beispiel von Polen –**
Geschäftsführer Dr. Marek Gebski, REMONDIS Sp. z o.o., Warschau
- 12.30 Uhr **Diskussion**
- 12.40 Uhr **Mittagspause**

Projektentwicklung

- 14.10 Uhr **Privatrechtlicher Rahmen für die Errichtung von Abfallbehandlungsanlagen**
Rechtsanwalt Dr. Thomas Stickler, Redeker Sellner Dahs & Widmaier Rechtsanwälte, Leipzig
- 14.30 Uhr **Verfahren zur Abfallbehandlung**
Prof. Dr. Dr. h.c. Karl J. Thomé-Kozmiensky, Dr.-Ing. Stephanie Thiel
vivis CONSULT GmbH, Nietwerder
- 14.50 Uhr **Bewertung von Verfahren zur Restabfallbehandlung**
Prof. Dr.-Ing. Reinhard Scholz, Dr.-Ing. Tomasz Kupka, Technische Universität Clausthal
- 15.10 Uhr **Diskussion**
- 15.20 Uhr **Kaffeepause**
- 15.40 Uhr **Phasenplanung und Gesamtterminplan**
Dipl.-Ing. Holger Schröder, Dr. Born – Dr. Ermel GmbH, Achim
- 16.00 Uhr **Systembestellung: Gesamtanlage oder Lose**
Dipl.-Ing. Johannes J. E. Martin, Geschäftsführender Gesellschafter der Martin GmbH für Umwelt- und Energietechnik, München
- 16.20 Uhr **Was leistet ein Turnkey-Lieferant?**
Dipl.-Ing. Matthias Baur, Von Roll Umwelttechnik AG, Zürich
- 16.40 Uhr **Diskussion**

Projektorganisation und Trägerschaft

- 16.50 Uhr **Gesamtwirtschaftliche Realisierung und Betrieb – Beispiel MVA Moskau –**
Dipl.-Ing. Manfred Graf, EVN Umweltholding und Betriebs-GmbH, Maria Enzersdorf
- 17.10 Uhr **Abfallbehandlungsanlagen in kommunaler Trägerschaft**
Dr.-Ing. Alexander Gosten, BSR Berliner Stadtreinigungsbetriebe
- 17.30 Uhr **Bau und Betrieb auf privatwirtschaftlicher Basis**
Ing. Riccardo Caminada, Amsa Milano
- 17.50 Uhr **Diskussion**
- 18.00 Uhr **Schluss**
- 19.00 Uhr **Abendveranstaltung**

Finanzierung und Fördermittel

- 8.30 Uhr **Finanzierung mit einem Energieversorgungsunternehmen**
Dipl.-Ing. Oliver Karg, E.ON Energy from Waste Polska Sp. z o.o.
- 8.50 Uhr **Fördermittel: Erfolgsgeschichten versus Rezepte für Misserfolge:
Anleitung, wie man es richtig macht**
Program Manager Benjamin Frey, SECO, Bern
- 9.10 Uhr **Diskussion**
- 9.20 Uhr **Kaffeepause**
- 9.40 Uhr **Finanzierung mit Mitteln aus dem Kohäsionsfond:
Erfahrungsbericht aus Brno, Tschechien**
Jean-François Brua, CNIM Constructions industrielles de la méditerranée, Paris
- 10.00 Uhr **Exportförderungsprogramm des Deutschen Bundesministeriums für Umwelt,
Naturschutz und Reaktorsicherheit**
Dr. Vassilios Karavezyris und Ministerialrat Dr. Andreas Jaron
Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Bonn
- 10.20 Uhr **Diskussion**
- 10.30 Uhr **Kaffeepause**

Standortermittlung für Abfallbehandlungsanlagen

- 10.50 Uhr **Standorte für Abfallbehandlungsanlagen**
Dipl.-Ing. Franz Neubacher, Geschäftsleitung der UV&P
Umweltmanagement-Verfahrenstechnik Neubacher & Partner Ges.m.b.H., Wien
- 11.10 Uhr **Abfallverbrennungsanlagen in Verbindung mit Industriebetrieben**
Dr.-Ing. Martin Horeni, TBF + Partner AG, Zürich
- 11.30 Uhr **Diskussion**

Genehmigungsverfahren

- 11.40 Uhr **Unabhängige Behördengutachter als Instrument zur Beschleunigung
von Genehmigungsverfahren**
Dr. Jürgen Millat, Umweltsachverständiger, Pastow
- 12.00 Uhr **Diskussion**
- 12.10 Uhr **Mittagspause**

Akzeptanz und Öffentlichkeitsarbeit

- 13.45 Uhr **Durch Projekt-Umfeld-Management (P.U.M.) zu hoher Akzeptanz
– Das Erfolgsmodell der Umweltkommission der AVE Wels, Österreich**
DDr. Helmut Retzl, Institut Retzl GmbH, Linz
- 14.05 Uhr **Stolpersteine auf dem Weg zur Realisierung von Abfallbehandlungsanlagen**
Dipl.-Ing. Andreas Beyer, Vattenfall Europe New Energy GmbH, Hamburg
- 14.25 Uhr **Diskussion**
- 14.35 Uhr **Kaffeepause**

Projektumsetzung

- 14.55 Uhr **Projektumsetzung: Projektbezogenes Qualitätsmanagement**
Dipl.-Ing. Thomas Vollmeier, TBF + Partner AG, Agno
- 15.15 Uhr **Risiko-, Schaden- und Versicherungsmanagement für den Bau und den Betrieb
von Abfallbehandlungsanlagen**
Harry Weschenbach, Geschäftsführer der VMD-Prinas GmbH, Essen
- 15.35 Uhr **Sortiertechniken für die Abfallaufbereitung**
Dipl.-Ing. Eric Adams, Steinert Elektromagnetbau GmbH, Köln
- 15.55 Uhr **Diskussion**
- 16.05 Uhr **Schluss der Konferenz**

Otwarcie konferencji

- 9.00 Rejestracja i kawa powitalna
- 10.00 Otwarcie konferencji przez reprezentantów rządów niemieckiego, polskiego i szwajcarskiego
- 10.30 Wprowadzenie: How to start
mgr inż. Luciano Pelloni, TBF + Partner AG, Zurych
- 10.50 Przerwa na kawę

Polityka gospodarki odpadami i prawo

- 11.10 Droga do gospodarki odpadami zgodnej z wytycznymi Unii Europejskiej – pokazana na przykładzie projektów spalarni odpadów w Polsce –
prof. dr inż. Tadeusz Pająk, AGH, Kraków
- 11.30 Cele polityki gospodarki odpadami w Szwajcarii
dr Hans Peter Fahrni, Federalny Urząd ds. Ochrony Środowiska (BAFU), Bern
- 11.50 Wymagania wobec wdrożenia ramowej dyrektywy o odpadach (2008/98/WE) oraz zarys przyszłej dyrektywy w sprawie emisji przemysłowych (Zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola)
prof. dr Andrea Versteyl, Kancelaria prawna Redeker Sellner Dahs & Widmaier, Berlin
- 12.10 Wymogi europejskiej dyrektywy w sprawie składowania odpadów – wdrażanie dyrektywy w wybranych krajach na przykładzie Polski –
dr Marek Gebski, Zarząd REMONDIS Sp. z o.o., Warszawa
- 12.30 Dyskusja
- 12.40 Przerwa obiadowa

Realizacja projektów

- 14.10 Ramy prawne dla budowy instalacji przetwarzania odpadów
dr Thomas Stickler, Kancelaria prawna Redeker Sellner Dahs & Widmaier, Lipsk
- 14.30 Procesy postępowania z odpadami
prof. dr dr h.c. Karl J. Thomé-Kozmiensky, dr inż. Stephanie Thiel
vivis CONSULT GmbH, Nietwerder
- 14.50 Ocena procesów postępowania z odpadami wtórnymi
prof. dr inż. Reinhard Scholz, dr inż. Tomasz Kupka, Technische Universität Clausthal
- 15.10 Dyskusja
- 15.20 Przerwa na kawę
- 15.40 Planowanie etapów i kompleksowe planowanie terminów
mgr inż. Holger Schroeder, dr Born – dr Ermel GmbH, Achim
- 16.00 Wybór systemu: Instalacja kompletna czy moduły
mgr inż. Johannes J.E. Martin, wspólnik zarządzający firmy Martin GmbH dla Techniki Środowiska i Energii, Monachium
- 16.20 Co oferuje dostawca usługi „pod klucz”?
mgr inż. Matthias Baur, Von Roll Umwelttechnik AG, Zurych
- 16.40 Dyskusja

Organizacja projektów i odpowiedzialność

- 16.50 Kompleksowa realizacja i eksploatacja – przykład spalarni w Moskwie –
mgr inż. Manfred Graf, EVN Umweltholding und Betriebs-GmbH, Maria Enzersdorf
- 17.10 Instalacje przetwarzania odpadów w rękach komunalnych
dr inż. Alexander Gosten, BSR Berliner Stadtreinigungsbetriebe (Berlińskie Zakłady Oczyszczania Miasta)
- 17.30 Budowa i eksploatacja instalacji przez prywatnych przedsiębiorców
inż. Riccardo Caminada, Amsa Mediolan
- 17.50 Dyskusja
- 18.00 Zakończenie
- 19.00 Wspólny wieczór

Finansowanie i środki pomocowe

- 8.30 **Finansowanie przy pomocy przedsiębiorstwa zaopatrzenia w energię**
mgr inż. Oliver Karg, E.ON Energy from Waste Polska Sp. z o.o.
- 8.50 **Środki pomocowe: Sukcesy oraz recepty na porażki:
Instrukcja, jak to zrobić prawidłowo**
Program Manager Benjamin Frey, SECO, Bern
- 9.10 **Dyskusja**
- 9.20 **Przerwa na kawę**
- 9.40 **Finansowanie przy pomocy środków z Funduszu Spójności:
Prezentacja doświadczeń z budowy nowej spalarni dla Brna, Czechy**
Jean-Francois Brua, CNIM Constructions Industrielles de la méditerranée, Paryż
- 10.00 **Program wspierania eksportu opracowany przez Ministerstwo Środowiska, Ochrony
Przyrody i Bezpieczeństwa Reaktorów Republiki Federalnej Niemiec**
dr Vassilios Karavezyris i radca ministerialny dr Andreas Jaron
Ministerstwo Środowiska, Ochrony Przyrody i Bezpieczeństwa Reaktorów, Bonn
- 10.20 **Dyskusja**
- 10.30 **Przerwa na kawę**

Ustalenie lokalizacji dla instalacji przetwarzania odpadów

- 10.50 **Lokalizacje instalacji przetwarzania odpadów**
mgr inż. Franz Neubacher, Prezes Zarządu UV&P
Zarządzanie środowiskiem-technika Neubacher & Partner GmbH, Wiedeń
- 11.10 **Spalarnie odpadów w połączeniu z zakładami przemysłowymi**
dr inż. Martin Horeni, TBF+Partner AG, Zurych
- 11.30 **Dyskusja**

Postępowanie w sprawie uzyskania pozwoleń

- 11.40 **Niezależni rzeczoznawcy urzędowi jako instrument przyspieszenia postępowania w
sprawie uzyskania pozwolenia**
dr Jürgen Millat, rzeczoznawca w zakresie środowiska, Pastow
- 12.00 **Dyskusja**
- 12.10 **Przerwa obiadowa**

Akceptacja społeczna i public relations

- 13.45 **Poprzez zarządzanie otoczeniem projektowym do szerokiej akceptacji
– model sukcesu Komisji Środowiska AVE Wels, Austria**
dr Helmut Retzl, Institut Retzl GmbH, Linz
- 14.05 **Przeszkody na drodze do realizacji instalacji przetwarzania odpadów**
mgr inż. Andreas Beyer, Vattenfall Europe New Energy GmbH, Hamburg
- 14.25 **Dyskusja**
- 14.35 **Przerwa obiadowa**

Realizacja projektu

- 14.55 **Realizacja projektu: zarządzanie jakością w ramach projektu**
mgr inż. Thomas Vollmeier, TBF + Partner AG, Agno
- 15.15 **Zarządzanie ryzykiem, szkodami i ubezpieczeniem w ramach budowy i eksploatacji
instalacji przetwarzania odpadów**
Harry Weschenbach, Zarząd VMD-Prinas GmbH, Essen
- 15.35 **Technika sortowania w obróbce odpadów**
mgr inż. Eric Adams, Steinert Elektromagnetbau GmbH, Kolonia
- 15.55 **Dyskusja**
- 16.05 **Zakończenie konferencji**

Location and Excursion



Hotel InterContinental Warsaw
EMILII PLATER 49
00-125 WARSAW
POLAND
Phone: +48.22-32.88.88-8
Fax: +48.22-32.88.88-9
E-Mail: Wrs.Reservation@ihg.com

19th March 2010
Excursion to the
REMONDIS Sp. z o.o.
Recycling Centre in Warsaw

Hotel Recommendation

We recommend the following hotels for your stay during the Conference. To benefit from our special rates you have to use the codes as stated below when booking.

Hotel InterContinental Warsaw
EMILII PLATER 49
00-125 WARSAW, POLAND
E-Mail: Wrs.Reservation@ihg.com
Phone: +48.22-32.88.88-8
Fax: +48.22-32.88.88-9

Price: SR 420 PLN, DR 470 PLN+VAT
Reservation: by Phone, Fax or
online (www.tbf.ch)
Code: Waste Management Conference

HOLIDAY INN WARSZAWA
UL. ZŁOTA 48/54
00-120 WARSAW
POLAND
Phone: +48 22 697 38 77
Fax: +48 22 830 05 69

Price: 270 PLN+VAT
Reservation: by Phone, Fax or
E-Mail: H3385-RE@orbis.pl
Code: Waste Management Conference

MERCURE GRAND
UL. KRUCZA 28
00-522 WARSAW
POLAND
Phone: +48 22 583 21 00
Fax: +48 22 583 21 21

Price: 300 PLN+VAT
Reservation: by Phone, Fax or
E-Mail: H3384@accor.com
Code: Waste Management Conference

Conditions of participation and services

How to register

Please apply using the form below (please submit a separate form for each applicant).

After receipt of your application you will receive an invoice for your participation fee, which also serves as a confirmation of your attendance.

If you are unable to attend, your registration can be delegated to a replacement person.

Written cancellations are only acceptable in writing and by the 1st March 2010 at the latest. An administrative charge of 50,- EUR + VAT will also apply. After this date, the full costs will be charged.

Conference documents will be sent to those who were unable to attend the conference afterwards.

The conference programme is subject to alterations.

Conference fees

630,- EUR + VAT. Participants from the EU-15 countries and Switzerland

900,- PLN or 225,- EUR + VAT.

Reduced fees for participants from the new EU countries.

Payment details

Please do not pay the conference fee until you have received your invoice.

Please write the invoice number and the name of attendee legibly on the money transfer form.

Included

- Attendance at all presentations
- Coffee breaks and luncheons
- Participation in the evening event
- Conference documents
 - * 1 book of the conference contributions
 - * Proof-of-entry (also serves as name tag)
 - * List of speakers and participants
 - * Final programme

SIMULTANEOUS TRANSLATION
Polish/English/German

Fax Registration for the International Waste Management Conference +49.3391-45.45-10

Organisation of the Conference: TK Verlag

0

Dorfstraße 51 • D-16816 Nietwerder-Neuruppin

Phone +49.3391-45.45-0 • Fax +49.3391-45.45-10

Email: tkverlag@vivis.de

I submit my binding application to attend the International Waste Management Conference for eastern European countries from 17th to 18th March 2010 in Warsaw.

I accept the terms and conditions.

I will pay the following conference fees after receiving my invoice:

630,- EUR + VAT. Participants from the EU-15 countries and Switzerland

900,- PLN or 225,- EUR + VAT. Participants from new EU countries

I will attend the evening event on 17th March 2010.

I will attend the excursion on 19th March 2010.

Surname, first name and title

Company / organisation

Department

Address

Post code / location

Phone and fax

Email

Date, signature

Miejsce obrad i wycieczka



Hotel InterContinental Warsaw
Emilii Plater 49
00-125 Warszawa
POLSKA
tel.: +48.22-32.88.88-8
fax: +48.22-32.88.88-9
e-mail: Wrs.Reservation@ihg.com

19 marca 2010 r.
Wycieczka do
Centrum Recyklingu
REMONDIS Sp. z o.o.
w Warszawie

Oferty hotelowe

Polecamy Państwu następujące hotele na czas pobytu na konferencji w Warszawie. Jeżeli przy rezerwacji podacie Państwo hasło, otrzymacie w każdym hotelu rabat.

Hotel InterContinental Warsaw

Emilii Plater 49
00-125 Warszawa, Polska
tel.: +48.22-32.88.88-8
fax: +48.22-32.88.88-9
e-mail: Wrs.Reservation@ihg.com
Cena: pokój jednos. 420 zł + VAT
pokój dwuos. 470 zł + VAT
Rezerwacja telefoniczna, faxem,
e-mailem lub online: www.tbf.ch
hasło: Waste Management Conference

HOLIDAY INN WARSZAWA

ul. Złota 48/54
00-120 Warszawa
Polska
tel.: +48.22-697 38 77
fax: +48.22-830 05 69
Cena: 270 zł + VAT
Rezerwacja telefoniczna, faxem lub
e-mailem: H3385-RE@orbis.pl
hasło: Waste Management Conference

MERCURE GRAND

ul. Krucza 28
00-522 Warszawa
Polska
tel.: +48.22 583 21 00
fax: +48.22 583 21 21
Cena: 300 zł + VAT
Rezerwacja telefoniczna, faxem lub
e-mailem: H3384@accor.com
hasło: Waste Management Conference

Warunki uczestnictwa i świadczenia

Zgłoszenie

Prosimy o przysyłanie zgłoszeń na poniższym formularzu. Proszę dla każdego uczestnika wypełnić odrębny formularz. Po nadejściu Państwa zgłoszenia otrzymacie Państwo rachunek dot. opłaty za udział w konferencji. Będzie on jednocześnie potwierdzeniem zgłoszenia. W razie konieczności można zgłoszenie scedować na inną osobę. W przypadku wycofania się z udziału do dnia 01 marca 2010 (liczy się data wpływu) pobieramy opłatę manipulacyjną w wys. 50,- EUR plus VAT. Po tym terminie zostanie naliczona pełna opłata za udział. Materiały dla osób zgłoszonych, które nie mogły wziąć udziału w konferencji, zostaną przysłane po zakończeniu obrad.

Zmiany w programie są dopuszczalne.

Opłata za udział

630,- EUR + VAT uczestnicy z 15 krajów członkowskich Unii Europejskiej i Szwajcarii
900,- zł Dla uczestników z Polski
225,- EUR + VAT opłata z rabatem dla uczestników z nowych krajów Unii Europejskiej

Płatność

Proszę przelać opłatę za udział dopiero po otrzymaniu rachunku. Proszę koniecznie podać na przelewie numer rachunku i wyraźnie napisane nazwisko uczestnika konferencji.

Nasze świadczenia

- Uroczystość otwarcia
- Przerwy na kawę i obiady
- Wspólny wieczór
- Materiały konferencyjne
 - * książka z referatami
 - * przepustka (jednocześnie identyfikator z nazwiskiem)
 - * lista prelegentów i uczestników konferencji
 - * program konferencji

TŁUMACZENIE SYMULTANICZNE
polski/angielski/niemiecki

Zgłoszenie na Międzynarodową Konferencję „Gospodarka Odpadami” Fax: +49.3391-45.45-10

Organizacja kongresu: TK Verlag

Dorfstraße 51 • D-16816 Nietwerder-Neuruppin

tel. +49.3391-45.45-0 • fax +49.3391-45.45-10

e-mail: tkverlag@vivid.de

Zgłaszam wiążąco swój udział w Międzynarodowej Konferencji: Gospodarka odpadami dla Europy Wschodniej w dniach 17 do 18 marca 2010 r. w Warszawie.

Akceptuję warunki uczestnictwa.

Opłatę za udział w wys.

- 630,- EUR + VAT uczestnicy z 15 krajów Unii i ze Szwajcarii
- 900,- złotych lub 225,- EUR + VAT uczestnicy z nowych krajów Unii przeleję po otrzymaniu rachunku.

- Wezmę udział w wieczorze w dniu 17 marca 2010 r.
- Wezmę udział w wycieczce w dniu 19 marca 2010 r.

Nazwisko, imię, tytuł

Firma/organizacja

Wydział

Ulica, numer

Kod pocztowy/miejscowość

Telefon i fax

E-mail

Data, podpis

Organizacja projektów w zakresie budowy funkcjonalnych i przyjaznych środowisku instalacji przetwarzania odpadów

Na tej MIĘDZYNARODOWEJ KONFERENCJI w zwartej formie zostaną przekazane informacje, jak należy opracowywać i realizować projekty w zakresie instalacji przetwarzania odpadów.

Obrady będą tłumaczone symultanicznie w trzech językach konferencyjnych: polskim/angielskim/niemieckim.

Szwajcaria i Niemcy, obok kilku innych krajów, zajmują w przetwarzaniu odpadów czołowe pozycje pod względem ochrony środowiska i klimatu. Droga w tym kierunku nie zawsze była łatwa, zdarzały się kontrowersje, nietrafione decyzje i błędne inwestycje. Pracując na rzecz zrównoważonego rozwoju zbieraliśmy doświadczenia polityczne, ekonomiczne i techniczne.

Organizując tę konferencję, chcemy pokazać biorącym w niej udział instytucjom państwowym i gospodarczym, które chcą współdziałać przy budowie przyjaznej środowisku i funkcjonalnej gospodarki odpadami, jak profesjonalnie realizować te zadania, aby osiągnąć sukces. Nowe kraje Unii mogą wykorzystać doświadczenia krajów o rozwiniętych systemach gospodarki odpadami i zaoszczędzić sobie wiele czasu i pracy.

Eksperti z obszaru polityki, władz, ekonomii i nauki opowiedzą o swoich doświadczeniach podczas realizacji zadań związanych z gospodarką odpadami.

Osoby odpowiedzialne za duże, kompleksowe projekty muszą w pierwszym etapie realizacji projektu postawić właściwe pytania i zorganizować realizację zadania w sposób jasny i przejrzysty. Pierwsze 20 procent każdego projektu decyduje o jego sukcesie lub porażce. Na tym etapie podejmuje się najważniejsze decyzje, chociaż jeszcze niewiele się inwestuje. Na dalszych etapach inwestuje się coraz więcej, a korekty planów stają się coraz droższe.

Doświadczeni profesjonaliści przełożą swoją wiedzę o organizacji projektów i sposobie postępowania przy budowie funkcjonalnych i przyjaznych środowisku instalacji przetwarzania odpadów. Pokażą to zarówno na przykładach zakończonych sukcesem, jak i na przykładach nieudanych.

Zielführende Projektorganisation für die Errichtung funktionsfähiger und umweltverträglicher Abfallentsorgungsanlagen

Auf dieser INTERNATIONAL CONFERENCE wird in kompakter Form vermittelt, wie Abfallentsorgungsprojekte entwickelt und umgesetzt werden.

Es wird eine Simultanübersetzung in den drei Konferenzsprachen Polnisch/Englisch/Deutsch geben.

Die Schweiz und Deutschland nehmen in der Abfallentsorgung neben wenigen anderen Ländern eine Spitzenposition hinsichtlich Umwelt- und Klimaschutz ein. Der Weg dahin war nicht immer einfach, er war auch von Kontroversen, Fehlentscheidungen und Fehlinvestitionen gekennzeichnet. Bei der Entwicklung zur nachhaltigen Abfallwirtschaft wurden politische, wirtschaftliche und technische Erfahrungen gesammelt.

Mit dieser Konferenz soll den beteiligten staatlichen und wirtschaftlichen Institutionen, die am Aufbau einer umweltverträglichen und funktionierenden Abfallwirtschaft mitwirken wollen, gezeigt werden, wie diese Aufgabe professionell anzugehen und zum Erfolg zu führen ist. Die Akteure in den neuen EU-Ländern können die Erfahrungen von Ländern mit entwickelten Abfallwirtschaftssystemen nutzen und sich Umwege ersparen.

Experten aus Politik, Ämtern, Wirtschaft und Wissenschaft berichten über ihre Erfahrungen bei der Umsetzung abfallwirtschaftlicher Ziele.

Die Verantwortlichen für komplexe Großprojekte müssen in der ersten Phase der Abwicklung die richtigen Fragen stellen und die Abwicklung sauber und fachkundig organisieren.

Die ersten zwanzig Prozent eines jeden Projekts entscheiden über Erfolg oder Misslingen. Hier werden die grundlegenden Entscheidungen getroffen, doch wird noch wenig investiert. Im weiteren Projektverlauf wird immer mehr investiert, Korrekturen werden folglich immer teurer.

Erfahrene Fachleute vermitteln die zielführende Projektorganisation und Vorgehensweise für die Errichtung funktionsfähiger und umweltverträglicher Abfallentsorgungsanlagen. Dies wird anhand erfolgreicher und fehlgeschlagener Beispiele illustriert.



Professor Dr.-Ing. habil. Dr. h.c. Karl J. Thomé-Kozmiensky